

Szerkesztőség: Templom-utca 14. szám. földszint. jobbra. Hírdetések díjazásáért...

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPI LAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is. Előfizetési árak: Helyben hazhoz hordva: Egész évre...

A „Kölcsy-Egyesület“ kirándulása.

Arad, márc. 7.

Minden nemzet olyan erős, mint a hogy ragaszkodni tud faji egyéniségének fenntartásához.

A faj jelleg és így magának a fajnak fenntartásában folytatott harcoknak hősei ma már a közművelődési egyesületek.

A mit régen bús erővel az aczél végzett el, az ellen ma a szellem küzd, a humanitás és nemzeti testvérisülés fegyvereivel.

A mit régen ország részek visszaváltásában neveztek el hódításnak, azt ma a visszamagyarosítás művének hívjuk és glorificáljuk.

A mit régen az idegen nemzeti-segétől lakott országrészek megtartásáért tett meg a nemzeti erő, azt ma abban követjük, hogy a nemzeti-seget megtartjuk az anyanemzetnek.

Az „ARADI KÖZLÖNY“ tárczája.

(Márczius 7.)

Kényszer-zubbony.

Az „Aradi Közlöny“ eredeti tárczája.

Sokan, a kik e listáról legyekes lesznek előlvasni, elfogják mondani: „ez aligha nem az életből van ellesve.“

A deezigetésem kezdődött (ugyanacsak nem börtönszoba) és olyan epochális eseményeket teremtett Vakolat barátunk életében, hogy az éppen elég egy vonal alatti közleményre.

Vakolat, mint az én megannyi barátom: írrok. Hja, similes simili gaudet. Nagy markos gyerek.

Ö közöltünk az oppositio. Az esetleges túlköltekezés alkalmával hajlandó kivágni olyan oratói, akár Heffly.

Vakolat barátunknak is van passiója, melyik ember van a nélkül? Mikor kimulóban van a hivatal, valóságosan tűzön ül.

zetiségben, nyelvben és vallásban és a mit külön áldozatnak hozunk, az a mindnyájunk fennmaradásának záloga.

Aztán itt a mi kis világunkban Aradban, a nemzetnek sok olyan fájó sebe van, mely gyógyításra vár, hogy el ne fenesedjék.

A „Kölcsy-Egyesület“ holnap Pécskára rándul ki, hogy első ünnepélyt tartsa meg annak az alpnak a javára, mely juttat filléreiből magyar iskolának, szegény ecléziának és a Jóságknak.

Az egyesület képviselői és rendezői mellett a pécskai kiránduláson ott lesz Aradnak és vidékének színe-java, írók és művészek, kik nemes verseny-géssel adnak előkelő irodalmi szint és művészi nívaut az estnek, s Pécska város közönsége nem kiméli a vendég-szeretet bármínő nagy áldozatát, hogy az alapjában nemzetiség missió fényes sikerű legyen.

tonosan a valóság réve felszparkodnak és különféle utakon és módokon, de kielégítést követelnek: bizony a Vakolat barátom phantazijája se ezeltalan szolgált az izletlivel.

„Tubakos pikszis“ nevet viselt a fogadó. Főfésze az „Élgedetlen társulat“-nak, mely tervbe vette gyökeres reformon keresztül vinni Zivatarvolgy minden intézményét.

Ilyenek voltak a constellatiók. A két deczik, kellőleg hatványra és köbre emelve, planumokat toltak a hazafini fájdsalmaktól elborult arezra, már hogy olyan sirva vígadó kompania volt az egész.

Ilyen kompániához került Vakolat Loránt. Az ő esendesen szaladgáló vére (Uram, Isteneim, lehet-e írrokknak gyors vérkeringés?)

mán adózunk az egyesületnek, a közreműködők érdemeinek és a hazafiságában mindig oly erős és ambíciós virágai fakadnak.

Aradban a márcziusi napok jól kezdődnek. A természet tavaszának jöttével, a szivekben a hazafiság áldásos virágai fakadnak.

A magyar delegatio vasárnap délután 1 órakor Tiszta Lajos gr. elnöklété alatt tartott ülésében végleg megszavazta az 52 és fél millió hitelt.

VÁROSI KÖZÜGYEK.

Arad város februárban. (Polgármesteri jelentés.)

Table with financial data for Arad city in February, including items like state loans, municipal expenses, and salaries.

A cíferblatrol teremt nés a gyűlölet. Valjuk meg, sokszor tulment hazamotó szerepén s indokolatlanul az emberek családí békéjét dulta fel.

A Pecsénye minden sarcasmsza szerint, már akkor fellebezt Vakolat barátot pillája is, s nagy haragjában összevissza vgyítte a szoba füstös levegőjét a kalimpáló kezével.

Az árpa-pénztár forgalma volt: bevételben frt 54363.31 1/2 kr. kiadásban „ 49748.66 1/2 kr. maradvány frt 4614.63 1/2 kr.

Table showing the budget of the National Bank (Házipénztár) for February, including income from exchange and other sources.

A parti védmunkálatok folytatottak. az első partrezsen három új rőzse sarkantyú készített egy régi pedig kijavították.

Arad, 1887 márczius 6. Salacz Gyula. kir. tanácsos, polgármester

KÜLFÖLD.

Lázadó bolgár tisztek kivégzése. Az „Agence Havas“ bukaresti levelezője, egy olyan hírrel lépi meg a világot, amelyet épen azért, mert az említett forrásból származik, tartózkodással fogadunk ugyan, de azért már most sem mulaszthatjuk jelezni nagy fontosságát.

A filiszter leánya.

[10. Folyt.] (Regény két kötetben.) Írta: Hjalmar Hjorth Boyesen.

„Az „Aradi Közlöny“ számára fordította: H. G. - ELSŐ KÖTET.

Hogyan igyekszik valaki bebizonyítani, hogy nem szerelmes.

Öt nappal később Harold megbizta Simont, hogy a részvényeket szétvénharmon dollár árfolyamon adja el és így meg valamivel többet nyert, mint amennyi szükséges volt arra, hogy a kölcsönvét közzesse a kámat és a közvetítési díjakat összesen, mi által az Alma részéről aláírt okmány is Simontól az ő kezébe jutott.

Florica.

LEGUJABB POSTA.

A helyzet Bulgáriában. A különféle dunamenti kerületekből s az ország belsejéből kedvező hírek érkeznek: Ujabb zsendülés sehol sem fordult elő. — Ruscsukban haditörvényszék ítélt a zsendülők felett. A Sephiában elfogott egyének ellen megindított vizsgálatait folytatja van.

A növekvő békek kiállítások. A londoni nemzeti konservatív pártok felavarták alkalmából szombat este banquettet rendeztek, melyen Salisbury beszédet tartott. A miniszterelnök kifejté, hogy a külügyek állása ismét kedvezőbb. Daczára az európai államok nagymértvű készülődéseinek, ugyilátszik, mintha a kilitások a béke fentartására nézve határozottan nagyobbak lettek volna. Az ir kérdésre áttérve, megjegyezte szónok, hogy szükség van bizonyos intézkedésekre, hogy az ir nép sorsa megjavíttassék; de mindenkéltül tisztelgetni kell szerencsétlen s törvényeknek. Szólok reményli, hogy türelem és kitartás mellett sikerülni fog a kormánynak Irország jölétét ismét helyreállítani.

TÁVIRAT.

— Edelsheim a királynál. —

Budapest, márcz. 7. (Az »Aradi Közlöny« eredeti távirata.) Edelsheim-Gyulay báró nyugalmazott lovassági tábornokot a király ö felsejé tegnap hosszabb kihallgatáson fogadta.

— Milán jelöltége Bulgáriában. —

Zimony, márcz. 7. (Az »Aradi Közlöny« eredeti távirata.) Szerb ügynökök járják be Bulgáriát, s agítatók fejtenek ki az irányban, hogy bolgár királylyá Milán választásák meg.

NAPTÁR.

Márcz. 8. Ked. Róm. cath. naptár: Istenes János. Prot. napt. Filemon. Görög-orosz napt. (február 24.) Szt. Iván. Nap kél 6 óra 30 percz. Nap nyugszik 5 óra 53 percz.
Márcz. 9. Arad város márcz. havi közgyűlése délután 4 órakor.
Márcz. 12. Özv. Somogyi Józsefné táncpróbája a »Fehér-Keresztben«.
Márcz. 12. Aradmegye közigazgatási bizottságának ülése d. u. 9 órakor.
Márcz. 12. Arad város közigazgatási bizottságának ülése d. u. 3 órakor.
Márcz. 18. Az aradi tisztviselői kör estélye saját helyiségében (Tücherer szálló.)

HIREK.

— Arad és Vidéke. —

A márcz. 15-diki ünnepélyt rendező bizottság tegnap délután ülést tartott Lukácsy Miklós elnöke alatt. Jelen voltak: Varjassy József, ifj. Krisztyóráy János, Antalfy Endre, Kráspín József, Müller Károly.

hanem sokkal életteljesebb, emberiebb és ezért elbájozó. Arca nem volt a görög istennök szigorú, nehéz metszésű arczához hasonló, hanem sokkal finomabb és gyöngédebb alkotású, oly kifejezést sugárova, mely talán csak a tizenkilencedik század leányának tulajdonosa. A Palfrey-ház tágas termei csakhamar megteltek az ismert newyorki alakokkal, farsadit közönség arczú, fekete frakkos férfiak és a szépség minden fokozatát mutató, fényes öltözékű női lények. Harold ismét megyőződött azon, az amerikai társaságokban feltűnő tényről, hogy az asszonyok aránytalanul erőteljesebbek, mint a férfiak és a fiatal newyorki nők valódi típusa hallatlan csodákat tünt fel előtte, mely képes a legátalkodottabb nőgyűlölő szívet is megzsebzgetni. Nézet szerint Alma az emberi fejlettség utóvédője volt — a mellett perze azon feltévérsől indult ki, hogy Mis Hampton telivér newyorki nő.

Sandersvillei múltjáról még sejtelle sem volt. Elkábitották őt alkantán pompás vonalait, a meztelen vállak, az uszály terhe által hátrahuzott tartás, a gömbölyű, fehér karok és szép fejének gyönyörű korvonalai. A sötét firtők tömegéből álló haja nem volt az uralkodó divat szerint rendezve, hanem fejetejében koraszertűleg összefogva, melyből három vagy négy, felsőszag kibomló fűrt, nyakára csüszgött. Harold, a kinek ez nagyon tetszett, ezt mint a véletlen szerencsés játéka csodálta meg. Még nem tudta, hogy egy newyorki szépség toilletájában semmi sem véletlen és hogy éppen a legbájozóbb véletlenek, a legbájozóbb számitás képezi az alapját.

Palfrey háza azok közé tartozott, melyek a socialisták zárait teremtik, mert csaknem természetellenes és emberfeletti szellemi emelkedettség kellett ahhoz, hogy azt meglátogatóján, az ember a tulajdonos ragyogását meg ne irigyelje. A kellemes melegség, mely a belsőpót a külsőben fogadta, a termek hosszú sora, melyek folyton nyitott ajtai viruló déli növények csoportjaira nyújtották kikétsék, a falakat borító mesterművek, az óriási tükrök, — mindezek és sok más dolog, oly finom izlése vallottak, minőt az amerikaiakban egyébként nem igen lehet találni és bizonyították azt, hogy tulajdonosuk oly férfi, a kinek műveltsége legalább is egyenlő mérvű vagyonával.

Wellingtonföld sajtáságai közé tartozott, hogy valahányszor valami újat és vonzó szemelet — mint ő mondá — „bölcseleti roham» szállotta meg és most sem állhatott ellent, hogy ne gondolkodék a felett, hogy Palfrey a tulajdonát képező javakért és kin-

roly, dr. Müller Lajos, E. Illés László, Kovács Vince. Hindy Árpád. Az elnök jelentette, hogy az isteni tisztelet tartása iránt az intézkedések megtörténtek, továbbá a polgármester ur a legnagyobb készséggel engedte át a városház dísztermét, s az ünnepély napján a városház tornyán nemzeti lobogó lesz kitűzve. A program minden pontjára nézve nem történhetett még végleges megállapodás. Az ünnepélyt a városházán az elnök nyitja meg rövid beszéddel, ezután a színházi énekkar adja elő a »Szózat«-ot, utána Müller Károly mondja el emlékbeszédét, mire egy alkalmi költemény elszavalása következik, s a színházi kar éneke fejezi be az ünnepélyt. A szavalandó alkalmi költeményre és egyéb teendőkre nézve a bizottság még egy ülést tart pénteken d. u. 5 órakor a kereskedelmi kamara helyiségében.

— **Kovács Vince** bizottsági tag felkérte a magán dalkört az isteni tiszteletet való közreműködésre. — **Antalfy Endre** jelentette, hogy a színházi dísz-előadás iránt teljes megállapodásra jutott Krecsányi igazgató urral. A dísz-előadás márcz. 14-én este 7 órakor tartatik meg. A színház homlokzata villanyvilágítással lesz világítva, s nagy nemzeti lobogóval díszítve. Az előadást hazafias tablau nyitja meg, s utána a társulat Dobsa J. László-ját adja elő. Ugyancsak Antalfy Endre jelentette a kiküldött bizottság nevében, hogy a márcz. 15-dikén este 8 órakor rendezendő bankettre nézve Wittmanu Károly vendéglőssel jutott megállapodásra s a bankett a Kráspín-féle teremben fog tartatni, hol 200 résztvevőre kényelmesen lehet teríteni. Egy terített ára 1 frt 50 kr, s az aláírás ívek ki vannak bocsátva. A vendéglős jó hírneve és ismert lelkiismeretessége kezességét nyújt arra nézve, hogy a menü ki fogja elégíteni a közönséget. — Az elnök jelentette meg, hogy a lycaeam felsőbb osztálybeli tanulóinak igazgató ur időt enged a városházi ünnepélyen való megjelenésre. Ezzel a bizottsági ütés véget ért; legközelebbi ülés, mint már fentebb érintettük, pénteken d. u. 5 órakor. — Ez előleges intézkedésekből is következtethetünk arra, hogy Arad város hazafias közönsége márcz. 15-dikét nagy díszszel fogja sz idén megünnepelni. A házak díszítésére nézve a bizottság a külön felszólítást nem tartja szükségesnek azon biztos reményben, hogy ez különben is meg fog történni.

— **Irodalmi kirándulás Pécskára.** A „Kölcsény-Egyesület” elnökségétől vesszük a következő sorokat:

A Kölcsény-egyesület pécskai kirándulásának műsora a rendezőbizottság által ekkép állapított meg:

1. Férfi négyes éneklők a műkedvelők.
2. »Széchy Mária pohárköszöntője» szavala Hunyady Margit.
3. Népdal a »Zsolter-lány«-ból éneklők Somlóé-Vadnay Vilma, zongorán kíséri Schonthal Gyula.
4. Hegedű solo, előadja Dancs Ferencz.

Harold mosolyogva. Épen azért, mert tulságosan fogékony vagyok, a fiatal hölgyeket csak biztos távollásból szemlélem. Épen azt a boldogságot festettem magamnak, mely akkor ér, ha a szomszéd szobában levő szépségek egyikét feleségül vehetem, de azok megyőződésre jutottam, hogy nein vagyok elég gazdag arra, hogy kárpotóhatkám a társaságot azon vesztéséért, melyet szenvedtem akkor, ha csodálatom tárgyát elragadnám.

— **Harold meoldogva.** Épen azért, mert tulságosan fogékony vagyok, a fiatal hölgyeket csak biztos távollásból szemlélem. Épen azt a boldogságot festettem magamnak, mely akkor ér, ha a szomszéd szobában levő szépségek egyikét feleségül vehetem, de azok megyőződésre jutottam, hogy nein vagyok elég gazdag arra, hogy kárpotóhatkám a társaságot azon vesztéséért, melyet szenvedtem akkor, ha csodálatom tárgyát elragadnám.

— **Addig, míg én a társaságra gondol, a veszedelem nem nagy,** szól Palfrey. „Mielőtt azonban én elharmkodva választana, bemutatom egy fiatal hölgynek, a ki ma itt van és minden feleséges ember önmagán elkövetett csalást lát benne a miatt, mert nősülése idejében még nem volt a piacon. Akkor mindenki azt képzelte, hogy ha a döntő pillanatra a világ minden szép és szeretetremlő nőjét sorba állították volna, hogy válasszon közülök, mindenesetre a már régén kiszemeltet választotta volna és ez kellemes tudat volt. Most már nem egy oly házas embert ismerek, a kiben Mis Hampton látása után ez a tudat megszünt és ép ezért nagy áld s lenne sok newyorki családra nézve, ha egy olyan fiatal Adonis, mint ön, a szép leány szerelmét megnyerné, külföldre magával vinné és csak miut virágzó sarjadedő anyját hozná vissza. Biztosítom önt, hogy e leány nem a szó közönséges értelmében vett pillangó. A ma rajta levő öltözék önének bizonyára fél évi jövedelmét elnyelné, de a leány gazdag és ön azt otthon helyetbe hozná, hogy saját jövedelmét zsebpénzü használhassa. Én ha ön csakugyan oly fiatal lős, mint a minőnek mindig tartottam, jöjjen és engedje magát bemutatni. Támaszkodjak kamorra — szükség lesz reá és ha hajlandó másé egy pillanattal várakozni, nagyobb bizottság okéart feleségetmöl egy illatazérés üvegcsát kérek.

— **Közönöm, nem!** mondá Harold nevetve. »Fegyvertelenül akarok szembe nézni a veszedelemmel; ez hősiesebb.«

— **Szive tájéklam mégis szoktalan dobbanást érzett,** midőn házi gazdaságának karján a nagy elfogadó terembe lépett, a hol Alma környezve imádóinak eregetől helyet foglalt.

— **Midőn Palfrey közelédt, megnyílt az imádkó sora** és néhányan csipő megjegyzéseket tettek. Haroldot majdnem barátságosan szemlélték, mialatt ő mélyen és komoly arczal meghajolt Mis Hampton előtt és kérdőleg nézett szemébe. Egyik sem látta szívesen, hogy a fiatal leány ismerőseinek körét egy ily előnyös külsejű férfialj szaporította.

— **On tehát nem is tudja, hogy a vértanuság egy nemét szenvedem most!** — viszonzá

(Polyt. kör.)

5. Magánadal éneklők Buja Sándor, zongorán kíséri Schonthal Gyula.
6. »A Kölcsény-egyesület» felolvassa dr. Jancsó Benedek.
7. Népdal a »Czigányprince«-ből éneklők Somlóé-Vadnay Vilma.
8. Szavalat Hava s Arankától.
9. Népdal éneklők Buja Sándor, zongorán kíséri Schonthal.
10. Hegedű solo előadja Dancs Ferencz.
11. Férfi négyes, éneklők műkedvelők.

A hangverseny után társas-vacsora, étlap szrint. Vacsora után táncz. Belepti díj személyenként a hangversenyre és tánczmulatságra együttesen 1 frt 15 kr. Családjegy két személyre 3 frt o. é., azonfelül 4 frt o. é. Aradról az indulás az arad-csanádi vasutak közlönvontán na déltár háromnegyed 6 órakor. Menet-terti jegy személyenként 1 frt o. é. Visszatérés ideje Pécskáról holnap reggel 6 órakor pontban. Figyelmeztetjük mindazokat, kik a kirándulásra részt venni akarnak, de az aláírás íveken akadályozva voltak nevéket aláírni, és hogy egyszerű megjelenés a különvontat elindulása előtt 5 perczrel teljeslen elegendő minden másnemt formális jelenlétsé nélkül is. A viteldji lefuzetés menetközben eszközölhető az eljárás egyszerűsítése és a kirándulók kényelme végett. Az elnökség.

— **Mint értesülünk, már eddig is 40—50 résztvevő** jelentkezett a kirándulásra, mely az előjellekből itélve hatalmasan fog sikerülni. A kirándulók Pécskán 25 kocsi várja. Az elszállásoláslról gondoskodva van.

— **A tanácsülésből.** Arad város tanácsa mint állandó választmány a közgyűlési ügydarabok előkészítésére végett Fábrián Kászló főispán elnökele alatt tegnap délelőtt ülést tartott. Az érdekes tárgyakról hirrovatunk különböző nélyein tudósítunk.

— **Bohus Zsigmond országgyűlési képviselő,** cs. kir. kamarás szintén részt vett a vasárnapi udvari ebéden.

— **Az ev. református egyház presbyteria** vasárnap gyűlést tartott több egyházi ügy elintézése végett. Jelen voltak: Fábrián Kászló főispánok, Ferencz Gedeon lelkész, Komjathy Zsigmond alispánok, Csécsy Imre segédlelkész. Domonkos Lajos, Farago Sándor, Kertály Ede, Nagy Géza, Noránt István, Rozsnyay Mátys, Rác Sándor, Szabó József, Sándor Zsigmond, Weidenfeld István egyháztanácsosok, és Kultárs István jegyző. A főispánok üdvözlőlván a jelenlévő tagokat az ülést megnyitván nyilatkoita. Az intézkedések és határozatok közül kiemelendők a következők: Az összes református növendékek vizsgálata a hittanból májushólétén tartatik meg nyilvánosan a templomban. Ez a mint buzdítást szolgál egyrészt, hogy másrészt a szülék és tanügybarátok érdeklődését van hivata felkelti és ébren tartani. Határozattal továbbá, hogy jövöre az algondnok a bevételi és kiadási naplót ki vezeti; a főkönyvnek vezetése, egyéb irodalmi, közlapi munkálatok teljesítése pedig Nagy Sándor kántorra bízott felelőség terhe alatt, a minek lelkiismeretes teljesítése után bizonyos díjazásban fog részesülni. A jépnéztárkezelése az algondnok tiszte marad, a lelkész ellenőrző felügyelete kíséretében. Az egyházi adóval határokatok végrehajtás alá adatkat. Hoztak még határozatokat a canonicavisitatio és a lelkésznek az egyházmegyey gyűlés által igénybe vett költ-

— **Az aradi és aradvidéki tisztviselői kör** vigalmi bizottságának tegnap tartott ülésén végleg elhatározatt, hogy az első estély f. hó 19-én fog megtartatni; melyre a kör t. tagjai ezenel meghivatnak és az azok által bevezetett vendégek szívesen látatnak.

— **Iványi Ödön** jeles irodárukk állapotában — mint örömmel értesülünk — kedvező javulás állott be. Tegnap már rövid sétát is tett a haz udvarán. Remélhető, hogy hosszabb betegségéből mihamarabb felgyógyul.

— **Alapítvány.** Az ev. ref. egyháznak vasárnap tartott presbyteri gyűlésén örvendes tudomásul vétetett Nagy Géza presbyter jelentése, hogy Hód-Mező-Vásárhelynek jótékonyágáról országzerte ismeretes polgár Nagy András János az aradi ev. ref. egyház számára iskola alapítványt szándékozik tenni, miután értesült az egyház szerény anyagi viszonyai felől. A nemes tett nagy hálaa kötelezi a jótékonyágában részesítendő egyházat.

— **Egy újabb betörés.** Nagy igazgatóságban volt tegnap délután a vármegyeház jegyzői osztálya. Betöréssl autogtak. Az egyik tisztviselő, a mint délután irodájába érkezett, egészen üressen találta — gyufadobozt. Igazgatottsága annál nagyobb volt, mert ez a különös eset már többször előfordult, retetesen boszantva a szenvedélyesen pipázó tisztviselőt. A megejtett vizsgálat alapján azonban kiderült, hogy a gyufák nem tűnnek el sohasem az irodából, csak egy-egy másik asztalra vándorolnak át. A tisztviselő ur — mint értesülünk — jogának megőrzése ezéljából elhatározta — hogy a maga számára ezentel — monogramos gyufákat készíttet.

— **A cholera elleni óvintézkedések** erőlyes és szigorú foganatosítására hívja fel a városi tanács a kapitányt és orvosi hivatalt és pedig egy a közhelyekre, mint magánházakra vonatkozólag. A rendeletre a beállott enyhe, csaknem meleg időjárás adott okot.

— **Véres támadás történt** Aradon tegnap virradó éjjel a templom-utcában. Gyarmathy Dénes 27 éves gör. kel. czipészlegényt és Pintér Mihály 32 éves rom. cath. kőmives legényt, a mint egy templom-utcai kávéházból kijövet éjjel után az utcán tovalhatdakt, megtámadta Cservesnka István borlegény s késsével mind a két emberen súlyos sebeket ejtett. Három-három készsúrás volt mindenk testén található. A szerencsétleneket azonnal a kórházba szállították. Az orvosok szerint a sebek begyógyulásához 1—12 nap szükséges. A tettest a rendőrség a tett színhelyén rögtön letartóztatta.

— **Eljegyzés.** Glück J. okleveles mérnök Gyulafehérvárról, a napokban váltott jegyet Oroszbán Fischer Bertal urólgygyel, Fischer Pál földbírtokos kedves leányával. Az ösmerőök nagy száma kíván szerencsét a szép frigyehez.

— **Tűzoltószeretek vizsgálata.** Az óvárosházan levő tűzoltószeretek felett tegnap egy bizottság szemlét tartott, hogy megyőződés szererhessen a meglevő készlet használhatóságáról, vagy esetleg annak hiányáról. A bizottság a szerzett tapasztalatok alapján beterjeszti jelentését a tanácssl, mely aztán intézkedik fog a hiányok pótlásáról.

— **A Hadastyán-Egyetel» közgyűlése.** Az I. aradi Hadastyán-egyetel e hó 6-án tartotta meg rendies évi közgyűlést az új városháza földszinti kis termében nagy érdeklődés mellett. Nyáry Béla elnök megemlékezővén a mult évről, örömmel constatálta, hogy az egyetel nagy anyagilag, mint erkölcileg gyarapodott; az egyetli tagokat továbbá is buzgalomra serkentve, a közgyűlést megnyitónk jelent ki. Olvaslattat az elnökség évi jelentése, mely az egyetel belételeben felmerült mozzanatotok öszezeli. A jelentésből kitűnt, hogy az egyetel az év végével 150 rendes és 42 pártoló tagot számlált. A jelentés tudomásul vétetvén tárgyalattat a mult évi zarszámadás, mely a kiküldött számvizsgáló bizottság által felllvizsgálatrán. Rendben találattat ennek alapján az elnök, titkár, pénztárnok, számvévo, ellenör s tagsági díjszéd részére a felmentvény megadottat. Erdekesekek tartjuk e helyütt az egyetel tiszta vagyonil állapot felmelenítit, mely dacára az egyetel rövid fennállásának 2408 frt 46 krt tesz ki. Az év folytan üresedésbe jött egyes tiszt állásokra a választmány által helyettesítet egyének ezen állásokban végleg megseroitve lettek. Egyuttal Bettleim F. Pál volt II. ad alelnök — ki közbeytt betegségé folytán kénytelenitett ezen tisztségről lemondani — a közgyűlés által, tekintettel az egyetel érdekében tett szolgálatait — örökös tisztelettel II. ad alelnökké választott meg. Következtek ezek után egy igen érdekes tárgy, az eddigi alapszabályok módosítás iránti javaslat. Úzryanis az eddigi alapszabály a gyakorlat folytán hiányosnak bizonyult, ehhez járult a népfelkelési törvény elábe léptetése is, melynek alapján az alapszabályok a törvény szelleméhez mért módosítás feltétlen szükséges. A közgyűlés tehát az alapszabály módosításához — az egyenruházatra vonatkozó megállapodásoknak fenntartása mellett — beelegyzését adván, annak átfolgozására egy bizottságot küldött ki. Az altiszt létszám kicsinyesége folytán rendszeresített állásra altiszt Hunyady Mátys választott meg. egyhangilag — A számvizsgáló bizottságba elnökül: Weisz Mór, tagokul: Dománth Simon és Varga István választattak be, egy évi időtartamra. Némi vitát keltett a választmány előterjesztése, az egyetel bemozonak jutalomdíjban való részesitettése iránt, mely ellen Kopecsányi József érvelt. A közgyűlés aztán a választmány előterjesztésének elfogadásával a bemozódó részre 20 frt jutalomdíjat szavazott meg. A közgyűléssl felvendó jegyzőkönyv hitelesítésére Hunyady Mátys és Solym Imre rendes tagok küldettek ki. Több apróbb ügy letárgyalása után a közgyűlés berekesztettt.

— **A pálinka-regale kezelése** tárgyában készített bizottsági jelentés, melyet annak idején részletesen ismertettük lapunkban, tegnap került a tanács asztalára. A tanács tárgyalván a jelentést, elhatározta, hogy azt pártolólag terjeszti a közgyűlés elé.

— **Megyeibizottsági tag választás** tartott e hó 5-én Uj-Szent-Annán. Választandó volt 5 tag 1892 s 1. 1889 év végéig terjedő megbizatással: megválasztattak Wiesemann Ferencz, Emeneth András, Zorád Ferencz, Magyar Károly, Totter József és Adler Ferencz. A választás, mint tudva van, a m. évi november hó 20-án megejtett első választás megsermmitése folytán rendeltetett el. Választási elnökétt Nactubel Ödön, mint a törvényhatóság közgyűlési kiküldöttje járt el.

— **Az aradi és aradvidéki tisztviselői kör** vigalmi bizottságának tegnap tartott ülésén végleg elhatározatt, hogy az első estély f. hó 19-én fog megtartatni; melyre a kör t. tagjai ezenel meghivatnak és az azok által bevezetett vendégek szívesen látatnak.

— **Iványi Ödön** jeles irodárukk állapotában — mint örömmel értesülünk — kedvező javulás állott be. Tegnap már rövid sétát is tett a haz udvarán. Remélhető, hogy hosszabb betegségéből mihamarabb felgyógyul.

— **Alapítvány.** Az ev. ref. egyháznak vasárnap tartott presbyteri gyűlésén örvendes tudomásul vétetett Nagy Géza presbyter jelentése, hogy Hód-Mező-Vásárhelynek jótékonyágáról országzerte ismeretes polgár Nagy András János az aradi ev. ref. egyház számára iskola alapítványt szándékozik tenni, miután értesült az egyház szerény anyagi viszonyai felől. A nemes tett nagy hálaa kötelezi a jótékonyágában részesítendő egyházat.

— **Egy újabb betörés.** Nagy igazgatóságban volt tegnap délután a vármegyeház jegyzői osztálya. Betöréssl autogtak. Az egyik tisztviselő, a mint délután irodájába érkezett, egészen üressen találta — gyufadobozt. Igazgatottsága annál nagyobb volt, mert ez a különös eset már többször előfordult, retetesen boszantva a szenvedélyesen pipázó tisztviselőt. A megejtett vizsgálat alapján azonban kiderült, hogy a gyufák nem tűnnek el sohasem az irodából, csak egy-egy másik asztalra vándorolnak át. A tisztviselő ur — mint értesülünk — jogának megőrzése ezéljából elhatározta — hogy a maga számára ezentel — monogramos gyufákat készíttet.

— **A cholera elleni óvintézkedések** erőlyes és szigorú foganatosítására hívja fel a városi tanács a kapitányt és orvosi hivatalt és pedig egy a közhelyekre, mint magánházakra vonatkozólag. A rendeletre a beállott enyhe, csaknem meleg időjárás adott okot.

— **Véres támadás történt** Aradon tegnap virradó éjjel a templom-utcában. Gyarmathy Dénes 27 éves gör. kel. czipészlegényt és Pintér Mihály 32 éves rom. cath. kőmives legényt, a mint egy templom-utcai kávéházból kijövet éjjel után az utcán tovalhatdakt, megtámadta Cservesnka István borlegény s késsével mind a két emberen súlyos sebeket ejtett. Három-három készsúrás volt mindenk testén található. A szerencsétleneket azonnal a kórházba szállították. Az orvosok szerint a sebek begyógyulásához 1—12 nap szükséges. A tettest a rendőrség a tett színhelyén rögtön letartóztatta.

— **Eljegyzés.** Glück J. okleveles mérnök Gyulafehérvárról, a napokban váltott jegyet Oroszbán Fischer Bertal urólgygyel, Fischer Pál földbírtokos kedves leányával. Az ösmerőök nagy száma kíván szerencsét a szép frigyehez.

— **Tűzoltószeretek vizsgálata.** Az óvárosházan levő tűzoltószeretek felett tegnap egy bizottság szemlét tartott, hogy megyőződés szererhessen a meglevő készlet használhatóságáról, vagy esetleg annak hiányáról. A bizottság a szerzett tapasztalatok alapján beterjeszti jelentését a tanácssl, mely aztán intézkedik fog a hiányok pótlásáról.

— **A Hadastyán-Egyetel» közgyűlése.** Az I. aradi Hadastyán-egyetel e hó 6-án tartotta meg rendies évi közgyűlést az új városháza földszinti kis termében nagy érdeklődés mellett. Nyáry Béla elnök megemlékezővén a mult évről, örömmel constatálta, hogy az egyetel nagy anyagilag, mint erkölcileg gyarapodott; az egyetli tagokat továbbá is buzgalomra serkentve, a közgyűlést megnyitónk jelent ki. Olvaslattat az elnökség évi jelentése, mely az egyetel belételeben felmerült mozzanatotok öszezeli. A jelentésből kitűnt, hogy az egyetel az év végével 150 rendes és 42 pártoló tagot számlált. A jelentés tudomásul vétetvén tárgyalattat a mult évi zarszámadás, mely a kiküldött számvizsgáló bizottság által felllvizsgálatrán. Rendben találattat ennek alapján az elnök, titkár, pénztárnok, számvévo, ellenör s tagsági díjszéd részére a felmentvény megadottat. Erdekesekek tartjuk e helyütt az egyetel tiszta vagyonil állapot felmelenítit, mely dacára az egyetel rövid fennállásának 2408 frt 46 krt tesz ki. Az év folytan üresedésbe jött egyes tiszt állásokra a választmány által helyettesítet egyének ezen állásokban végleg megseroitve lettek. Egyuttal Bettleim F. Pál volt II. ad alelnök — ki közbeytt betegségé folytán kénytelenitett ezen tisztségről lemondani — a közgyűlés által, tekintettel az egyetel érdekében tett szolgálatait — örökös tisztelettel II. ad alelnökké választott meg. Következtek ezek után egy igen érdekes tárgy, az eddigi alapszabályok módosítás iránti javaslat. Úzryanis az eddigi alapszabály a gyakorlat folytán hiányosnak bizonyult, ehhez járult a népfelkelési törvény elábe léptetése is, melynek alapján az alapszabályok a törvény szelleméhez mért módosítás feltétlen szükséges. A közgyűlés tehát az alapszabály módosításához — az egyenruházatra vonatkozó megállapodásoknak fenntartása mellett — beelegyzését adván, annak átfolgozására egy bizottságot küldött ki. Az altiszt létszám kicsinyesége folytán rendszeresített állásra altiszt Hunyady Mátys választott meg. egyhangilag — A számvizsgáló bizottságba elnökül: Weisz Mór, tagokul: Dománth Simon és Varga István választattak be, egy évi időtartamra. Némi vitát keltett a választmány előterjesztése, az egyetel bemozonak jutalomdíjban való részesitettése iránt, mely ellen Kopecsányi József érvelt. A közgyűlés aztán a választmány előterjesztésének elfogadásával a bemozódó részre 20 frt jutalomdíjat szavazott meg. A közgyűléssl felvendó jegyzőkönyv hitelesítésére Hunyady Mátys és Solym Imre rendes tagok küldettek ki. Több apróbb ügy letárgyalása után a közgyűlés berekesztettt.

— **A véletlen áldozata.** Onyicza Mitru nadabi lakos udvarán f. hó 4-én délután 3 óra köz több falubeli gyermek lablázott. Brendás Petru, — az egyik játészotárs — kezébe a labdaverő bot véletlenül kiesuszván, Onyicza Mitru 6 éves kis fiát oly szerencsétlenül találta fejére, hogy a gyermek rögtön szörnyvet halt. Az esetről a járásbírósnág értesítve lett.

— **Az építészeti szabályrendelet** módosítása tárgyában nyujtott be indítványt a tanács tegnap ülésén Müller Lajos dr. Az indítvány a szabályrendelet oda kívánja módosítani, hogy a házak padlásra vezető lépcsőt ezentel ne kelljen okvetlenül köhöl építeni. A tanács az indítványt azzal terjeszti a közgyűlés elé, hogy annak tárgyalására egy bizottság küldessék ki.

— **Műkedvelői előadás Gyoronon.** A gyoroki fiatalok, mint leveleznk írja, f. hó 5-én tartotta meg a lapunkban már többször jelzett műkedvelői előadást. Színre kerültek az »Egyetlen leány« és a »Kukli prédikációk« című kis vígjátékok, várakozáson felüli sikerrel. Sürten felhangzó viharostapsfejete ki a közönség elmerését a szereplők igazán művelvetett nyujtott ügyes játéka felett. A műkedvelő hölgyeket gyönyörű virágosokkkal lepte meg a közönség. Az előadást táncmulatság fejezte be, mely a sikert még fokozta. Jó kedvény, kelendyes hangulatban táncoltak reggeliz a művészek és nézők. A négyeseket 24 pár táncolta. A mulatságon részt vett hölgyek névsora a következő: Kotzó Károlyné, Molnár Lajosné, Winter Györgyné, Kaufman Morné, Szametana Károlyné, Junga Irma, Mittelmann Zsigrné, Kaufmann Lipótné, Tyroller Henrikné, Hunyady Pálné, Benczur Dánielné, Tüzes Imréné (Gyoronk), Buczurka Ferenczné, Kende Ferenczné (Ménés), Kovács Agostonné, Schlegzinger Lipótné (Kovaszincz), Rosenberg Samuhé, Leányok: Csermelyi Irma (Budapest), Zilahi Bella (Békes), Kende Fanni (Ménés), Orodly Anna, Orodly Julia (Ghozvács), Schlegzinger növérek (Kovaszincz), Rác Paula (Kuvin), Mittelmann Eszter, Benczur Piroska, Kaufmann Ilka, Fehér Róza, Hunyady növérek, Tüzes növérek (Gyoronk), Kaufman Flóra (Csicsér). A tiszta jövedelem 120 frt.

— **Szakács Károly,** Ágya, aradmegyei közszéjgyőző f. hó 4-én d. u. 1 órakor szívszélhűdésben hirtelen meghalt.

— **Vérlázító kegyetlenség.** Több aradi polgár, ki tegnap délután Zsigmondházan járt, beszálta el nekünk a következő felháborító esetet: A zsigmondházi földeken, ott, hol a juhálka legel, az akol mellett elhaladva a sántáló kinos nyoszörgőst hallottak. Oda sietve, borzástól kőp tartul körülük. Az akol egyik ostopárol körbe az eljőléből 11—12 éves fiugyermek esünygött a levegőben, keze-lába guzsa köztve, háttal a földnek. Az emberbaráti érzemeltől áthatott polgárok oda sietve, levágták a kötelei. A gyermek hangja már csaknem elállott, teste hideg és egészen szederjesk híd volt. Nagy nehezen eszméltet hozta,

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak alulirt igazgatóság...

A pályázni kívánók kéretnek, hogy 50 kros bélyegge...

Ezen feltételek a nevezett szakosztályban betekinthetőek...

Bánatpénzköpen az ajánlott egységár szerint kiszámított...

Az ajánlattevő ajánlatával a pályázat eredményének...

Az ajánlatok tetszés szerinti részmennyiségre szólhatnak...

A m. kir. államvasutak igazgatósága fentartja továbbá magának...

Budapest. 1887. évi márczius hóban.

A m. kir. államvasutak igazgatósága.

60-2.3

CACAO CHOCOLADE VICTOR SCHMIDT & SÖHNE ELIAS ARMIN urnál.

Üzlet-áthelyezés.

Alőirott bátorkodom a nagyérdemű közönség és t. megrendelőim...

kocsi-, nyerges-, és fényező-üzletemet

f. é. februárhó 1-én Wesselényi- (ezelőtt hosszú-) utca 1. sz. alatti saját házamba...

Tisztelettel: KOVÁCS ISTVÁN, kocsi-gyártó.

138-9.10

209/1887. sz.

194-2.2

Árverési hirdetmény.

Közhírré tétetik, hogy a pécska-kovács-házi, ménes-szt.-anai és aradi uradalomhoz tartozó alább felsorolt bértárgyaknak...

Az árverési feltételek és kikiáltási ár a kerületi ispánságná megtekinthetők.

Hasonbörbe adatnak

Aradon, a m. kir. jószágigazgatóságnál 1887. április 14-én. d. e. 9 órakor

a m.-csanádi kőosztás-föld, nagylak-törviskesi pusztá, m.-pécskai felső legelő, apátfalvai, m.-csanádi, palotai, nagylaki és sajtyéni halászat, és a nagylak-, sajtyéni, törviskesi pusztán gyakorlandó vadászati jog...

M-KOVÁCSHÁZÁN a m. kir. ispánságnál

1887-ik évi áprilishó 13-án, d. e. 10 órakor

a kovács-házi XVI. osztályból visszamaradt föld, és a kenderáztató, kunágotai határban fekvő föld és telep és az albertyi italmérési jog.

Megyeesen, a m. kir. ispánságnál 1887. április 15-én, d. e. 11 órakor

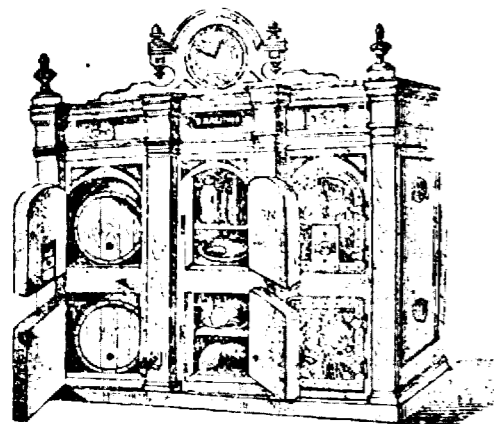
dombivatosi tanítói föld és 60. sz. telep és a földvári visszavett telep.

Kelt Aradon, 1887. február 28-an.

M. kir. államjóságigazgatóság.

Kenderesy László né

épület-, butor- és jégszekerény-készítő, Kossuth-utca 65-ik szám.



Ajánlja magát minden az asztalos-szakba vágó munkák elkészítésére...

sör- és hűtő jégszekerényekre,

melyek czélszerűség- és olcsóságuknál fogva nagy kelendőségnek örvendenek.

Ugy továbbá

159-4.12

butorok javítását és politurozását

gyorsan és pontosan eszközöltetni igen előnyös feltételek mellett...

Házi raktáromban kész festett szobabutorok és konyhaeszközök nagy választékban kaphatók szintén részletfizetésre is.

Megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesít a legolcsóbb árak mellett.

Kiváló tisztelettel: KENDERESY LÁSZLÓ NÉ.

En alölrott egész készséggel kijelentem, hogy Kenderesy László ur által részemre készített sörhűtő, ugy czélszerűség, valamint izléses kiállítás és csin tekintetben legkiválóbb szakértői igényeket is teljesen kielélti...

Hamedli Ferencz.

73/887. sz.

197-1.1

Árverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagylaki kir. jbiróság 3735/886. sz. végzése által a pécskai kir. kincstári uradalom felperes javára, Löfler Mór m.-csanádi lakos alperes ellen 700 frt 25 kr. tőke, ennek 1886. évi novemberhó 1-ső napjától számítandó 6 százalékos kamatai s eddig összesen 29 frt 70 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 1098 forintra becsült 2 tehén, 1 kocsi 733 lit. spiritus, 1505 lit. pálinka és egy varrógépből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

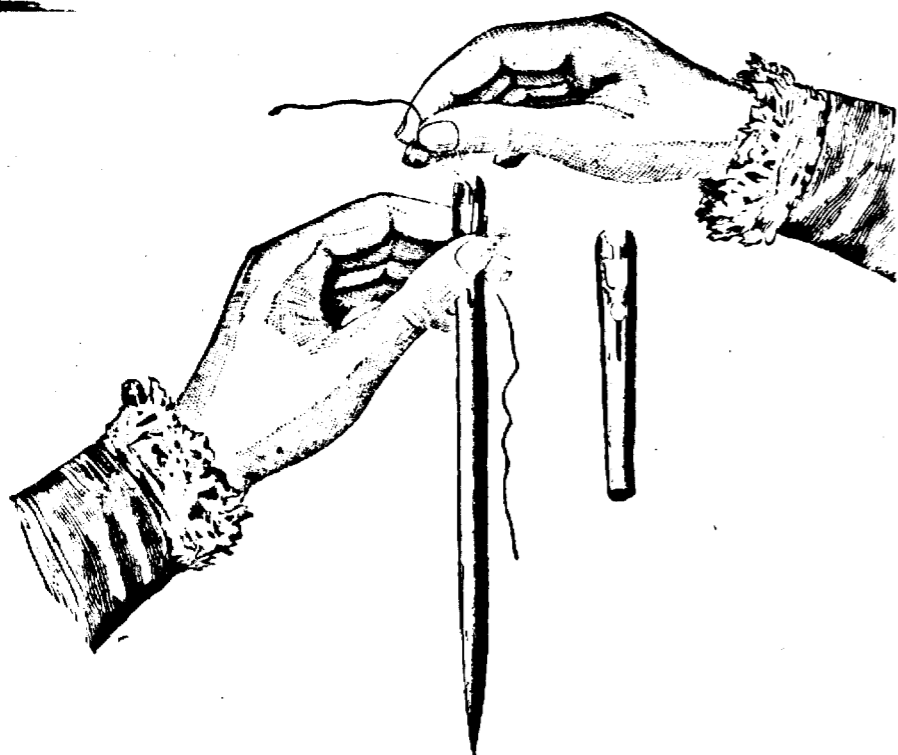
Mely árverésnek a 343/1888. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis M.-Csanádon alperes lakásán leendő eszközlésére f. évi márczius 16-ának d. e. 9 óraja határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékosok ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Nagylakon, 1887. február 24-én.

Krizsán Fülöp, kir. bir. végrehajtó.

Nagyon czélszerű új találmány.



Az új találmányu varró-tűk oly szerkezetűl bírnak, hogy azokba nemcsak minden gyenge látásu egész sötétségben is nagyon könnyen befűzhet, de még az egésze-vak is legegyszerűbb módon a czeruát befűzheti.

Ára egy levél, azaz 25 darabnak 30 kr.

Kitűnő szabásziati ollók egyzersimint szabójelző kerekkel (mit Schneider-Radel) Ára 80 kr.

Vidéki megrendeléseknél csomagolás nem számítatik.

ERNYEI GYULA, a „Zöld papagály”-hoz, Aradon.

Szolid árák. — Pontos kiszolgálát.

HÁJEK ÉS SÜTŐ

Aradon, Forray-utca, Auerbach-ház.

Tisztelettel értesítjük a helybeli és vidéki nagy közönséget, hogy

porcellán-, majolika-edény-, üveg-, tükörnemű nagy raktárunkat

a mai kívánalmaknak megfelelőleg egészen ujonnan rendeztük be és most azon helyzetben vagyunk, hogy Aradon a legizlésteljesebb festészeti kiállításban menyasszonyi asztalkészletek, servisek, ebédő-készletek, mocca-készletek, üveg-neműek, lámpák, tükörök és egyéb finom porcellán-edények a legjutányosabb árákon csak nálunk szerezhethők ne.

Ebédő-készletek izlésteljes díszítéssel 13 frttól 30 frtig.

Thea-készletek díszes kiállításban 5 " 30 "

Nagy salon-lámpák kiváló szép festészeti kiállításban 2 frt 50 krtól 3 frt 50 krig.

Kávészletek díszes kiállításban 5 frttól 30 frtig.

Mocca-készletek díszes kiállításban 6 " 15 "

Porcellán-festészeti munkákat fényképekről, monogramokkal, egész művészies kivitelben, minden színre a legjutányosabb árák mellett készitünk, melyek legczélszerűbb menyegzői, s egyéb alkalmi ajándéktárgyakul leginkább is ajánlhatunk.

A t. vendéglős urakat is tisztelettel értesítjük, hogy nagy bevásárlásunk folytán nagyban és kicsinyben legújabb mintájú dupla-tányérok, oválok és egyéb porcellán és üveg-neműek gyári áron kaphatók.

A nagyérdemű közönség pártfogását tisztelettel kéri

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettnek.

115-6.6

HÁJEK ÉS SÜTŐ.

SZOLID ÁRAK. — PONTOS KISZOLGÁLAT.

Szolid árák. — Pontos kiszolgálát.

Szolid árák. — Pontos kiszolgálát.